

Declaration about signing  
a  
**TOWN TWINNING COOPERATION  
AGREEMENT**



between

town of  
**Doberdob - Doberdò del Lago, Italy**



and

town of **Újfehértó, Hungary**

The mayor of town of Doberdob - Doberdò del Lago (Italy) and the mayor of town of Újfehértó (Hungary) declare their decision and confirm it with their signatures that within the framework of a town twinning cooperation they wish to cooperate at the level of the towns, institutions, social and civil organizations in the spirit of the cultivation of the 1<sup>st</sup> World War memories and the idea of the European Union, by deepening the economy, society, cultural, education, sport, tourism and infrastructure relations between the two settlements.

The mayor of town of Doberdob - Doberdò del Lago (Italy) and the mayor of town of Újfehértó (Hungary) declare that a town twinning cooperation agreement is concluded between the two settlements.

28<sup>th</sup> April 2009, Újfehértó

On behalf of the town of  
Doberdob - Doberdò del Lago:

On behalf of the town of Újfehértó:



**Avv./Odv. Paolo Vizintin**  
Mayor of Doberdob - Doberdò del Lago

**Tóth András**  
Mayor of Újfehértó

Handwritten signature of Paolo Vizintin in blue ink.

Handwritten signature of Tóth András in blue ink.

# TOWN TWINNING COOPERATION AGREEMENT



between

town of  
**Doberdob - Doberdò del Lago, Italy**



and

**town of Újfehértó, Hungary**

The mayor of town of Doberdob - Doberdò del Lago (Italy) and the mayor of town of Újfehértó (Hungary) declare their decision and confirm it with their signatures that within the framework of a town twinning cooperation they wish to cooperate at the level of the towns, institutions, and civil organizations in the spirit of the cultivation of the 1<sup>st</sup> World War memories and the idea of the European Union, by deepening the economy, society, cultural, education, sport, tourism and infrastructure relations between the two settlements.

1. The Parties agree that they establish cultural cooperation relations between the settlements town of Doberdob - Doberdò del Lago (Italy) and town of Újfehértó (Hungary).
2. The cooperation includes the field of economy, society, culture, education, sport, tourism and infrastructure mutually encouraging the establishment of the ties of friendship between the institutions, social and civil organizations, private persons acting in these fields.
3. According to the possibilities the parties contribute to the establishment of connections between the families among the inhabitants of the sister towns.
4. The parties attempt to establish economic relations that are advantageous for them, and in accordance with the set aim they ensure advantageous conditions to the physical and legal entities falling under their competence and acting under the law for arrangement of their activity of economic and commercial character.
5. The parties pay special attention to the cooperation between the family businesses, small and middle-sized companies of the sister towns.
6. The parties can participate on their exhibitions and fairs organized in their countries where they can make agreements.
7. The parties want to improve their cooperation in the field of environmental protection, with special regard to the care of the ecological balance and the elimination of the harmful factors.

8. The parties develop the cultural exchanges within the frameworks of programmes worked out separately; they encourage the relations between the associations, groups, institutions and cultural organizations.
9. The parties help the cooperation between the sports organizations and the educational institutions supporting the students' exchange with this.
10. The parties help to know and develop the cultural traditions of the settlements.
11. Utilizing the tourist possibilities of the two settlements the parties support the joint excursions of the inhabitants of the sister towns.
12. The parties support to organize exchanges of experience in the sphere of local administration, they mutually inform each other and the population about the social, cultural and spiritual life of their settlements.
13. Within the framework of the cultural cooperation they take part in common applications advertised by the European Union and by the mother-countries.
14. This agreement becomes effective on the day of signing it and it is valid until its repeal. The repeal can be initiated by any of the parties at the mayor's and the board's level.

The agreement was prepared in four original copies in town of Újfehértó, on 28<sup>th</sup> April, 2009, in Hungarian, English, Italian and Slovene language. The four texts are completely the same.

28<sup>th</sup> April 2009, Újfehértó

On behalf of the town of  
Doberdob - Doberdò del Lago:

On behalf of the town of Újfehértó:



**Avv./Odv. Paolo Vizintin**  
Mayor of Doberdob - Doberdò del Lago

**Tóth András**  
Mayor of Újfehértó

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Paolo Vizintin", is written over the printed name and title of the mayor of Doberdob.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Tóth András", is written over the printed name and title of the mayor of Újfehértó.